



## Scheda informativa prodotto cosmetico finito ad uso professionale

# COLORANTI PERMANENTI OSSIDATIVI PER CAPELLI IN CREMA

Data di revisione: June 2015

### Identificazione del prodotto e della società/impresa

Nomi commerciali prodotti : Illumina Color  
Koleston Perfect

Identificazione dei prodotti : emulsioni in crema o crema gel, opache, in alcuni casi colorate, che, miscelate con acqua ossigenata stabilizzata per l'uso, sviluppano pigmenti coloranti ad ossidazione per i capelli, effettuando anche schiaritura della base naturale, in tubi da 60 ml.

### Identificazione del produttore

Wella, 65824 Schwalbach, Germany

### Informazioni sulle caratteristiche e l'uso del prodotto

Wella Professionals Roma

### Composizione/informazioni sugli ingredienti

**Gli ingredienti sono riportati sulla singola confezione (sull'etichetta o sull'astuccio, se presente) in nomenclatura INCI, alla voce "Ingredients", in ordine decrescente di peso come definito dall'art. 19 del Regolamento (CE) n. 1223/2009**

COMPOSIZIONE DELLA FORMULA TIPO (sulla base del sistema "frame formula" EAPCCT/COLIPA)

Ingredienti	Concentrazione massima (%)
Tensioattivi anionici/non ionici/anfoteri (sodio laurilsolfato, laureth-12)	60
Emulsionanti (es. alcoli grassi etossilati)	30
Saponi (es. oleati)	30
Solventi (es. glicole propilenico, benzil alcool, alcool etilico o isopropilico)	20
Coloranti ossidativi per capelli (es. diamminobenzene, resorcina, alfa-naftolo)	12
Coloranti non ossidativi per capelli	6
Ammoniaca	6
Viscosizzanti (es. carbomer, alcoli grassi)	5
Additivi (es. sostanze perlescenti, agenti condizionanti capillari)	5
Riducenti (es. sodio solfito)	3
Profumo	2
Chelanti	1
Acqua	Quanto basta a 100

pH = 8 – 11,5

pH della miscela con ossidanti = 8 – 11

# COLORANTI PERMANENTI OSSIDATIVI IN CREMA PER CAPELLI

## Identificazione dei pericoli

Quando usato secondo le istruzioni fornite dal produttore, il prodotto è sicuro per l'uomo e per l'ambiente. Le seguenti informazioni sono pertinenti in caso di uso improprio o incidente.

Se il prodotto viene usato frequentemente da professionisti in saloni di acconciatura, si raccomanda l'uso di guanti adeguati (Normativa DPI - Dispositivi di Protezione Individuale).

SOLO PER USO PROFESSIONALE.

LEGGERE SEMPRE LE AVVERTENZE DI SICUREZZA E SEGUIRE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI PER L'USO.

IMPORTANTE: QUESTO PRODOTTO NON È DESTINATO A ESSERE USATO SU PERSONE DI ETÀ INFERIORE A 16 ANNI



AVVERTENZE: I COLORANTI PER CAPELLI POSSONO CAUSARE GRAVI REAZIONI ALLERGICHE.

NON TINGERE I CAPELLI:

- IN PRESENZA DI ERUZIONE CUTANEA SUL VISO O SE IL CUOIO CAPELLUTO È SENSIBILE, IRRITATO O DANNEGGIATO,
- SE SI SONO AVUTE REAZIONI DOPO AVER TINTO I CAPELLI,
- SE IN PASSATO SI SONO AVUTE REAZIONI DOPO UN TATUAGGIO TEMPORANEO CON HENNÉ NERO.

Conservare l'astuccio vuoto e le istruzioni per l'uso nel caso si verifichi una reazione allergica.

IMPORTANTI AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. LE ALLERGIE POSSONO INSORGERE IN MODO INASPETTATO. PERTANTO È NECESSARIO EFFETTUARE UN TEST PRELIMINARE DI SENSIBILITÀ CUTANEA 48 ORE PRIMA DI OGNI APPLICAZIONE ANCHE PER CLIENTI CHE HANNO GIÀ UTILIZZATO PRECEDENTEMENTE PRODOTTI COLORANTI.

SALVO DIVERSE INDICAZIONI DA PARTE DEL PRODUTTORE, IL TEST PRELIMINARE DI SENSIBILITÀ CUTANEA DEVE ESSERE EFFETTUATO TRAMITE UN TEST CHE RIVELI L'ALLERGIA CON LA SEGUENTE PROCEDURA:

Mescolare una piccola quantità del colore scelto dalla cliente con l'acqua ossigenata come descritto nelle istruzioni per l'uso. Applicare la miscela su un'area di 1 cm<sup>2</sup> di pelle pulita nell'incavo dell'avambraccio. Lasciare agire per 48 ore senza coprire o toccare. Se compaiono eruzioni cutanee, arrossamenti, bruciore o prurito, sciacquare immediatamente e non applicare il prodotto e consultare un medico prima di colorarsi nuovamente i capelli.

L'assenza di reazione a questo test non garantisce di evitare reazioni allergiche in una futura colorazione. Comunque questo test rappresenta un'importante precauzione. Consultare un medico in caso di qualsiasi dubbio.

2. SE DURANTE LA COLORAZIONE SI VERIFICANO LE SEGUENTI REAZIONI

- irritazioni o bruciori e/o eruzioni cutanee, i capelli devono essere risciacquati immediatamente e si deve interrompere l'uso del prodotto, in quanto ciò potrebbe indicare il possibile insorgere di una reazione più grave. NON COLORARE NUOVAMENTE I CAPELLI e consigliare la cliente di consultare un dottore o richiedere un parere medico.
- eruzioni cutanee che si diffondono rapidamente, vertigini o senso di debolezza, respiro affannoso e/o gonfiore degli occhi o del viso, i capelli devono essere risciacquati immediatamente e LA CLIENTE DEVE CONSULTARE IMMEDIATAMENTE UN MEDICO E CONTATTARE L'AZIENDA PRODUTTRICE.

3. SE DOPO LA COLORAZIONE O NEI GIORNI SEGUENTI si presentassero problemi quali pruriti della pelle o della cute, eruzioni cutanee della pelle o della cute, gonfiore degli occhi o del viso, vesciche e/o essudazione della cute, LA CLIENTE DEVE CONSULTARE IMMEDIATAMENTE UN MEDICO E CONTATTARE L'AZIENDA PRODUTTRICE.

PRECAUZIONI:

- Evitare il contatto con gli occhi.
- Se il prodotto viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente.
- Questo prodotto contiene degli ingredienti che potrebbero causare gravi irritazioni agli occhi e possibili danni permanenti alla vista. Se l'acqua ossigenata o la miscela colorante vengono a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua tiepida e consultare un medico.
- Se la cliente indossa lenti a contatto durante l'applicazione e il prodotto entra a contatto con gli occhi, rimuovere subito le lenti a contatto, poi sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua tiepida e consultare un medico.
- Da non usare per tingere ciglia e sopracciglia.
- Non inalare o ingerire il prodotto.
- Portare guanti adeguati.
- Evitare contatti non necessari con la pelle.
- Non superare il tempo di posa indicato.
- Sciacquare bene i capelli dopo l'applicazione.
- Risciacquare immediatamente eventuali gocce di prodotto che dovessero colare sulla pelle o sui vestiti.
- Conservare l'acqua ossigenata lontano da fonti di calore e dalla luce.
- Non mescolare questo colorante con qualsiasi altro prodotto.
- Non conservare la miscela in contenitori chiusi (potrebbe espandersi e scoppiare) se un flacone viene utilizzato per mescolare il composto.

## **COLORANTI PERMANENTI OSSIDATIVI IN CREMA PER CAPELLI**

- Non conservare residui di miscelazione.
- Non effettuare una permanente o una stiratura immediatamente prima o dopo la colorazione.
- Non applicare su capelli precedentemente trattati con henné o con coloranti contenenti sali metallici.
- Rimuovere tutti gli oggetti metallici dai capelli prima e durante la colorazione.
- Non utilizzare oggetti di metallo durante il processo di miscelazione.
- Una forte sudorazione può causare perdita di pigmenti colorati e macchiare i tessuti.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.

### **Misure di primo soccorso**

Misure in caso di:

- |  |   |  |
|--|---|--|
| Contatto involontario con gli occhi                          | : | togliere le eventuali lenti a contatto, sciacquare immediatamente con abbondante acqua tiepida; se l'irritazione persiste, consultare un medico come misura precauzionale. |
| Ingestione involontaria di grandi quantità di prodotto       | : | non indurre il vomito. Sciacquare la bocca e bere 1-2 bicchieri di acqua. Consultare immediatamente un Centro Anti Veleni (CAV) o un medico.                               |
| Malessere dovuto a contatto cutaneo con prodotto non diluito | : | lavare immediatamente la pelle con acqua e sapone. Se l'irritazione cutanea persiste, consultare un Centro Anti Veleni (CAV) o un medico.                                  |
| Inalazione massiccia   | : | portare la persona all'aria aperta. Se il malessere persiste, consultare un Centro Anti-veleni o un medico.  |

### **Misure antincendio**

In caso di incendio usare schiuma o polvere chimica.

### **Misure in caso di fuoriuscita accidentale**

Raccogliere il prodotto fuoriuscito con uno straccio e lavare con molta acqua. Non rimettere mai il prodotto fuoriuscito nel contenitore originale ai fini di un utilizzo. Il perossido di idrogeno ha effetto ossidante.

### **Manipolazione e immagazzinamento**

#### **Manipolazione**

Seguire attentamente le istruzioni per l'uso.

Non usare contenitori, agitatori o spatole di metallo. Non miscelare con altri agenti ossidanti come acqua ossigenata o sbiancanti, ad eccezione di quelli prescritti. Utilizzare immediatamente la miscela colorante. Eventuali residui di miscela colorante non possono essere riutilizzati e devono essere smaltiti immediatamente. Non forare o bruciare dopo l'uso. Consegnare solo flaconi vuoti per il riciclo.

#### **Immagazzinamento**

Conservare in luoghi asciutti e ben aerati (temperatura ambiente). Non stoccare né usare il prodotto vicino a fiamme libere o a fonti di calore (il prodotto si può deteriorare) o alla luce solare diretta. Non stoccare il prodotto a temperatura inferiore a 5°C. Non esporre a temperature superiori a 50° C. Richiudere bene il contenitore dopo l'uso. Non fare un uso diverso da quello previsto ed indicato nelle modalità di impiego. Non forare o bruciare dopo l'uso. Consegnare solo flaconi vuoti per il riciclo.

### **Protezione personale/Controllo dell'esposizione**

L'ambiente di lavoro deve essere adeguatamente aereato, eventualmente con ricambio meccanico dell'aria (All. IV Requisiti dei luoghi di lavoro - cap. 1.3 del D.Lgs. 81/2008). I punti in cui possono verificarsi emissioni di vapori, gas o polveri, o spandimenti di sostanze, dovranno essere predisposti in zone distinte, dotate di impianti di aspirazione localizzata o sistemi di raccolta (All. IV Requisiti dei luoghi di lavoro - cap. 2.1 e 2.2 del D.Lgs. 81/2008).

Nel caso in cui il Datore di lavoro identifichi rischi non evitabili con altri mezzi, è tenuto a mettere a disposizione dei lavoratori adeguati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) (art. 77 del D.Lgs. 81/2008).

I DPI devono essere conformi alle norme previste dal D.Lgs. 475/92 (art. 76 del D.Lgs. 81/2008).

L'uso dei DPI forniti dal Datore di lavoro è obbligatorio (artt. 20 e 78 del D.Lgs. 81/2008)

### **Proprietà fisiche e chimiche**

Pasta o crema-gel colorata contenente pigmenti ossidativi e ammoniaca, con pH basico.

### **Stabilità e reattività**

Prodotto stabile a temperature ordinaria.

## COLORANTI PERMANENTI OSSIDATIVI IN CREMA PER CAPELLI

### Informazioni tossicologiche

Dati sull'uomo : Irritante per gli occhi (in caso di contatto).  
Per ingestione, modesta irritazione a carico del tratto gastrointestinale.  
Per inalazione, irritante per le prime vie respiratorie.  
Ripetuti contatti cutanei possono portare all'insorgenza di quadri di dermatite irritativa e/o allergica (solo in caso di soggetti particolarmente predisposti).

La necessità di sottoporre i lavoratori ad un programma di sorveglianza sanitaria (visite preassuntive e periodiche) dovrà essere valutata dal Medico Competente sulla base del Documento di Valutazione del rischio e delle specifiche conoscenze (art. 41 del D.Lgs. 81/2008). I lavoratori hanno l'obbligo di sottoporsi alla sorveglianza sanitaria prescritta dal Medico competente (art. 20 del D.Lgs. 81/2008).

### Informazioni sullo smaltimento

Relativamente allo smaltimento dei prodotti cosmetici, la normativa di riferimento è il D.Lgs. 152 del 3 Aprile 2006 e successive modifiche

Ai fini dello smaltimento, i rifiuti non pericolosi provenienti da attività artigianali (nel caso di un salone di acconciatura o estetica si tratta di flaconi o contenitori usati vuoti) possono essere assimilati agli urbani se il Comune di appartenenza ha attuato le disposizioni previste all'art. 198 del D.Lgs. 152 del 3 Aprile 2006 e successive modifiche che elenca le competenze dei Comuni. Quindi, qualora il Comune avesse deliberato in tal senso, i contenitori vuoti di cosmetici derivanti dai saloni di acconciatura possono essere conferiti al servizio comunale di raccolta dei rifiuti senza alcun obbligo di compilazione dei registri o formulari di identificazione.

In caso contrario, se l'attività è costituita da meno di tre dipendenti si dovrà provvedere solo a compilare il formulario di trasporto e smaltire i rifiuti attraverso una società autorizzata; se invece il numero di dipendenti è maggiore, si dovrà effettuare anche la denuncia annuale e compilare il registro di carico e scarico

In base all'art. 101 del D.Lgs. 152 del 3 Aprile 2006 e successive modifiche in materia di tutela delle acque, le attività professionali di acconciatura sono qualificate come insediamenti civili le cui acque di scarico possono essere immesse in fognatura come tali, purchè osservino i regolamenti emanati dalle autorità locali (ad es. Comuni e Consorzi) che gestiscono la pubblica fognatura

### Informazioni sulla normativa

I prodotti cosmetici finiti sono fabbricati e commercializzati in conformità alla Regolamento (CE) n. 1223/2009.

I prodotti cosmetici sono esplicitamente esclusi dal campo di applicazione del Regolamento 1272/2008 (CLP) e della Direttiva 1999/45/CE.

### Altre informazioni

Leggere attentamente le istruzioni d'uso riportate sulla confezione e/o sul foglietto illustrativo del prodotto.